

SIGE S.P.A.
60020 POLVERIGI (AN) ITALY
TEL +39 071 90 90 000 R.A. - FAX +39 071 90 90 804
WWW.SIGE-SPA.IT INFO@SIGE-SPA.IT

ART 350

MONTAGGIO VERSIONE DX. ASSEMBLY RIGHT VERSION
MONTAGE VERSION DROITE. MONTAJE VERSIÓN DERECHA

REV 00.2019
FOIST000012



PRODOTTO ED ASSEMBLATO IN ITALIA / MADE AND ASSEMBLED IN ITALY / FABRIQUÉ ET ASSEMBLÉ EN ITALIE / HECHO Y MONTADO EN ITALIA

CARATTERISTICHE • FEATURES • CARACTÉRISTIQUES • CARACTERÍSTICAS

Meccanismo estraibile per angolo base, con 4 cesti, completo di soft. Versione sx o dx.
Pull-out mechanism for corner base unit, with 4 baskets, complete of soft. Left or right side version.
Mécanisme extractible pour angle de base, avec 4 paniers, complet de soft. Version gauche ou droite.
Mecanismo extraíble para esquinero con 4 cestos, y soft. Disponible izquierdo y derecho.

MINUTERIA INTERNA • FITTINGS • FERRURE • FERRETERIA

N° 27 4x16 Viti autofilettante / Self-tapping screws / Vis auto-taraudeuses / Tornillos autorroscantes

COMPONENTI • PARTS • COMPOSANTS • COMPONENTES

- A. N°1 Struttura posteriore / Back structure / Structure postérieure / Estructura posterior
- B. N°1 Struttura laterale / Lateral structure / Structure laterale / Estructura lateral
- C. N°1 Struttura anteriore / Front structure / Structure antérieure / Estructura anterior
- D. N°1 Boccia inferiore / Lower bushing / Douille inférieure / Boquilla inferior
- E. N°1 Boccia superiore / Upper bushing / Douille supérieure / Boquilla superior
- F. N°1 Fine corsa / Stop / Fin de course / Terminal
- G. N°1 Soft / Soft / Soft / Soft
- H. N°2 Staffa fissaggio antina / Bracket / Patte fixation pour la porte / Estribo de fijación para puerta
- I. N°1 Snodo / Joint / Rotule / Juntura
- L. N°2 Reggi braccetto / Post-connectors / Douille / Sostén para brazo
- M. N°1 Braccetto / Linking arm / Crochet / Brazo
- N. N°2 Cover / Cover / Cover / Cover
- O. N°1 Dima di foratura / Mounting template / Modèle approprié / Molde para agujeros
- P. N°8 Ganci (dentro la scatola dei cesti) / Hooks (inside basket box) / Crochets (à l'intérieur de la boîte du panier) / Ganchos (dentro de la caja del cesto)

UTENSILERIA • TOOLS • OUTILS • INSTRUMENTOS



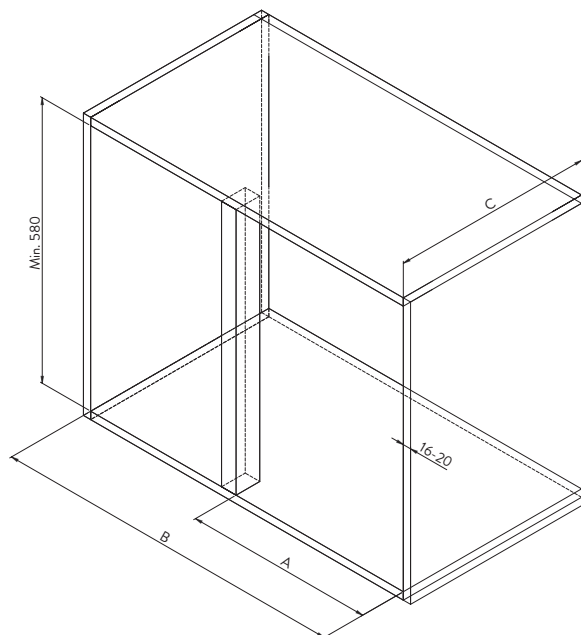
MANUTENZIONE/ MAINTENANCE/ ENTRETIEN/ MANTENIMIENTO

Pulire con un panno morbido ed asciutto. Evitare l'uso di solventi e/o abrasivi.

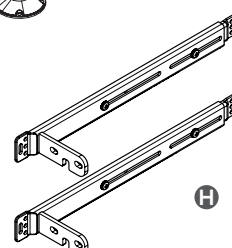
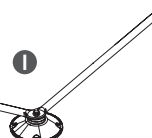
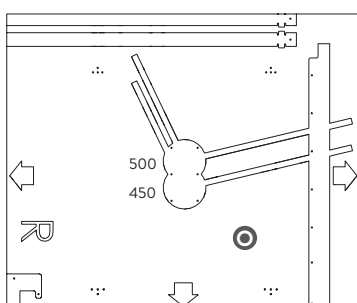
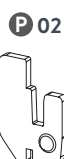
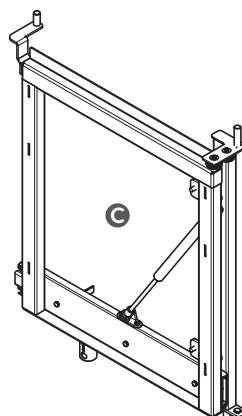
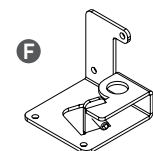
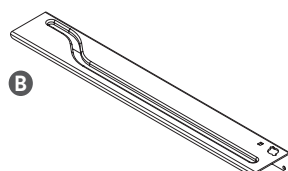
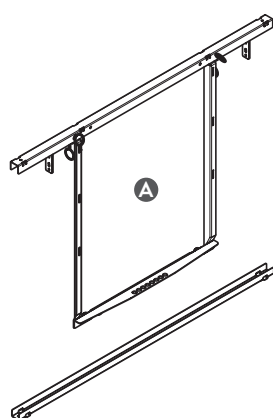
Clean with a soft, dry cloth. Avoid using solvents or abrasive.

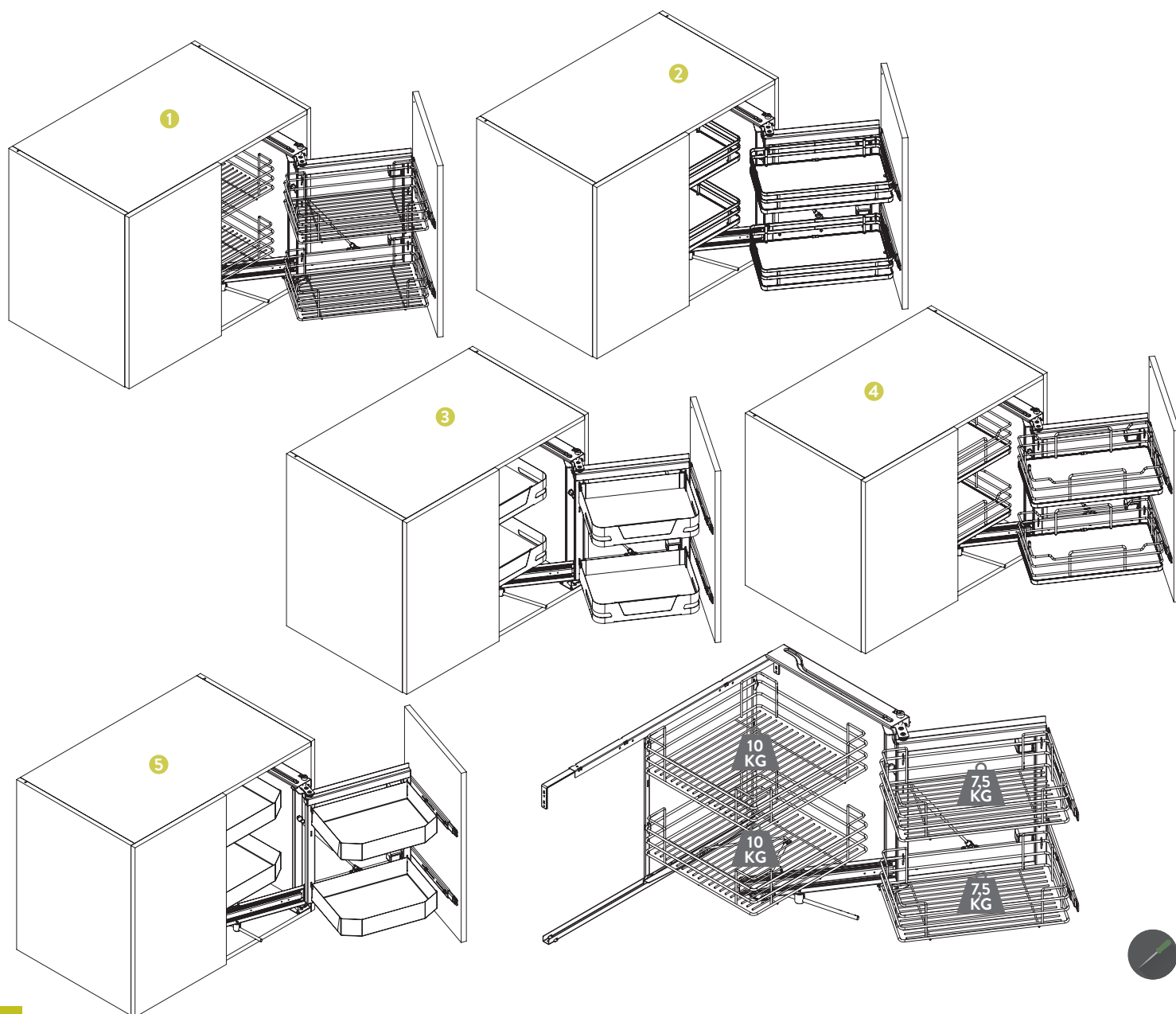
Nettoyez avec un chiffon sec et doux. N'utilisez pas aucun solvant ou produit abrasif.

Limpiar con paño suave y seco. Evitar el uso de solventes y/o abrasivos.



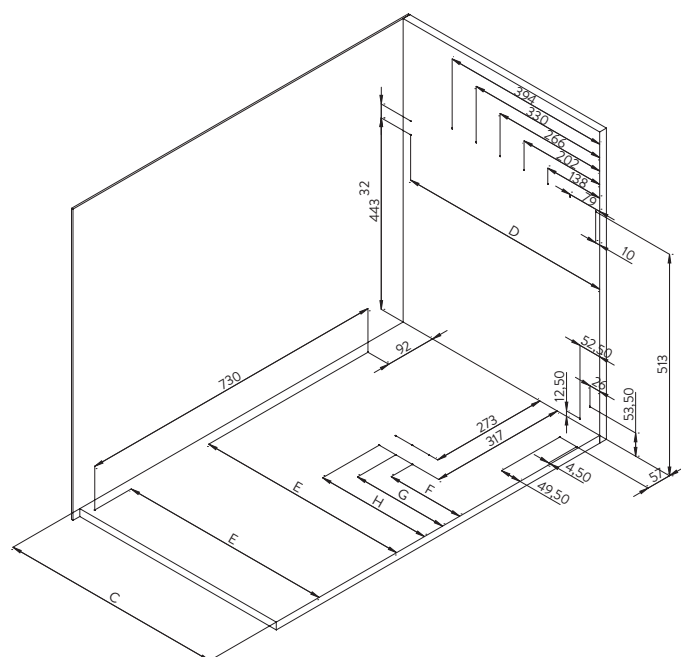
DOOR	A	B	C
400	Min. 360	Min. 760	470/505
450	Min. 410	Min. 860	470/505
500	Min. 460	Min. 860	470/505
600	Min. 560	Min. 1050	470/505





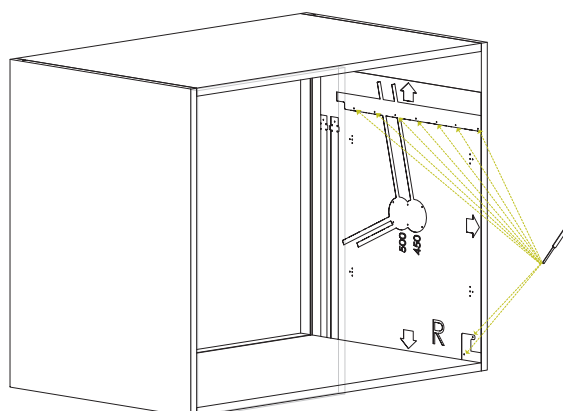
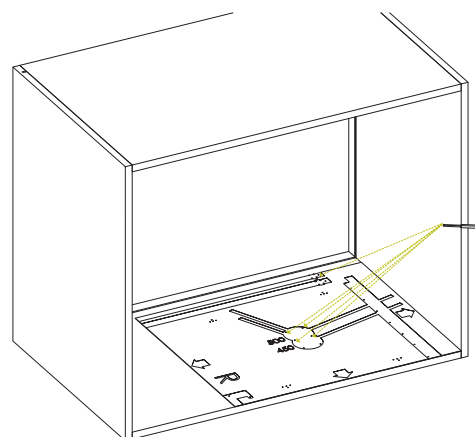
1

Eeguire preforature sul mobile.
Pre-drilling cabinet.
Effectuer le pré-forage sur l'armoire.
Efectuar la pre-perforación en el mueble.



	470	505
F=183	X	
G=227.5	X	X
H=272		X

C	D	E
470	454	456
505	489	491



N°6 4x16



2

Fissare il telaio posteriore A con l'apposita dîma e serrare i grani.
Attach the rear frame A with the appropriate mounting template and lock the screw.
Fixez le cadre arrière A utilisant le modèle approprié et bloquer les vis.
Fije el bastidor posterior A con el molde y ajuste los tornillos.

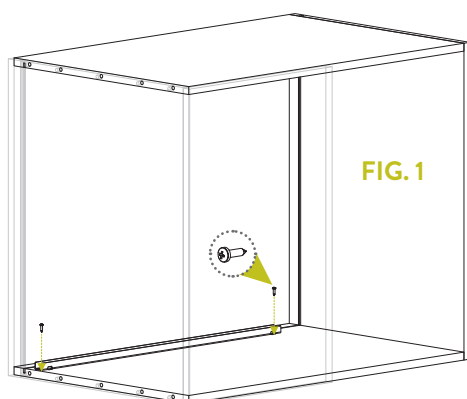


FIG. 1

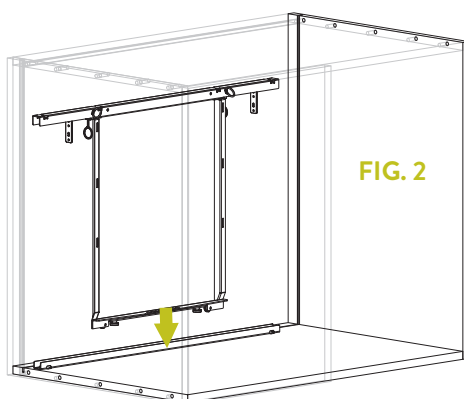


FIG. 2

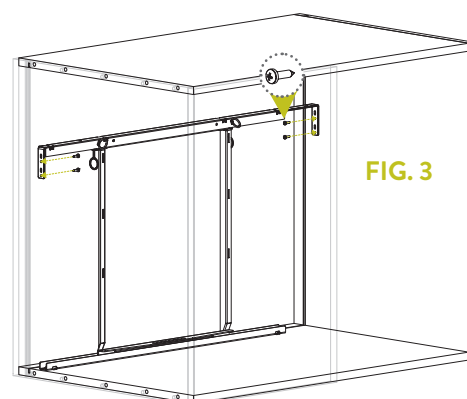


FIG. 3

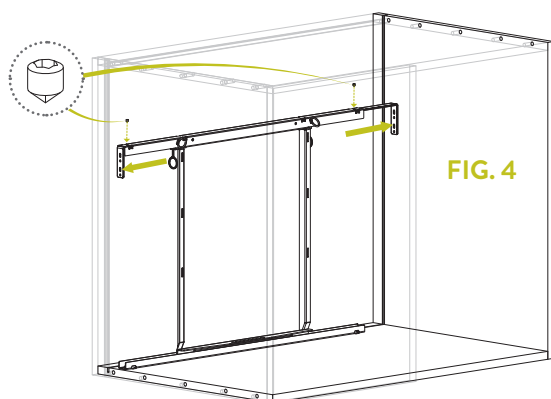


FIG. 4

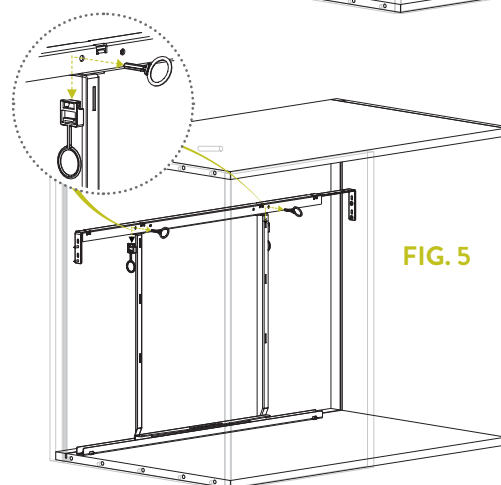


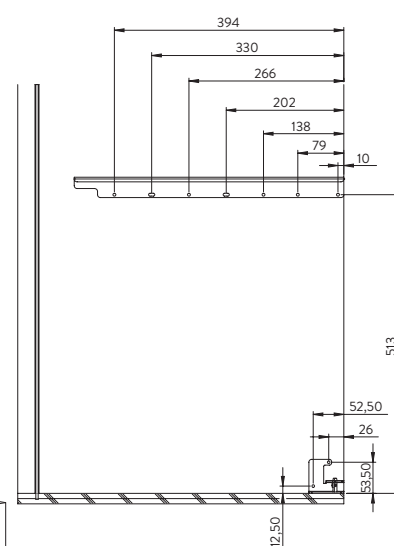
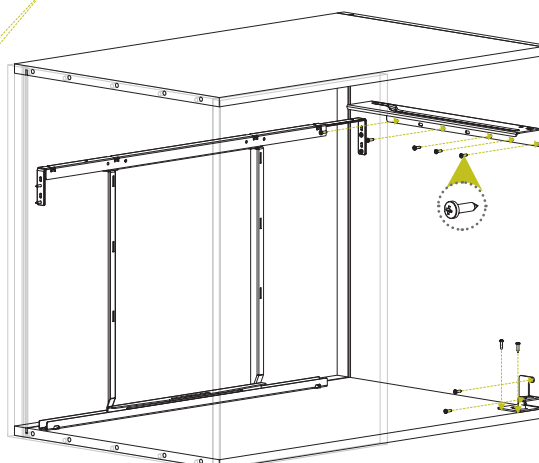
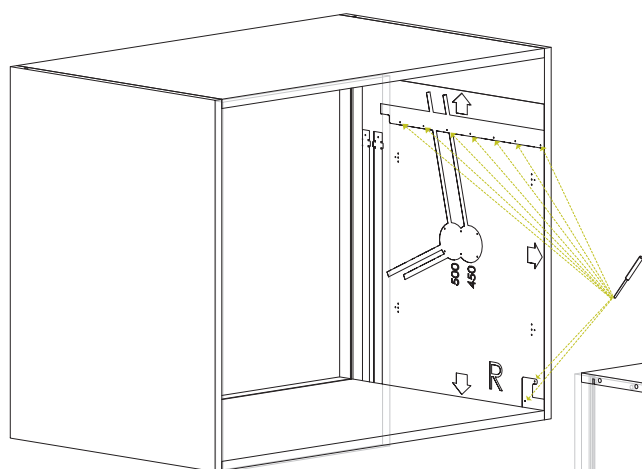
FIG. 5

N°9 4x16



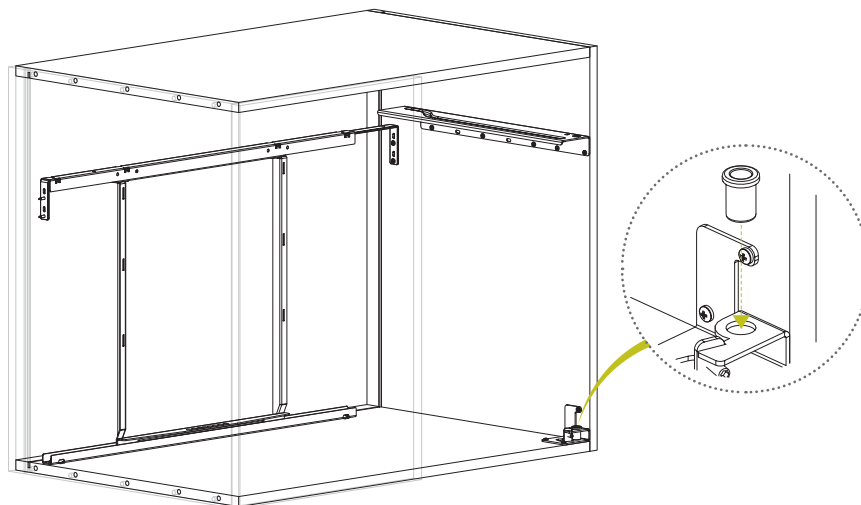
3

Posizionare il particolare B e F con l'apposita dîma O.
Place the particular B and F with the appropriate mounting template O.
Positionner le particulier B et F utilisant le modèle O approprié.
Posicione los particulares B y F con el molde O.



4

Disporre la boccia inferiore D nell'apposito alloggiamento.
Put the lower bushing D in the hole.
Préparez la douille inférieure D dans son espace.
Disponga la boquilla inferior D en su agujero.



5

Montare la struttura anteriore C nella struttura B e fine corsa F e accertarsi che il cuscinetto sia posizionato nell'apposito binario.

Montez la structure antérieur C dans le châssis B e F; contrôlez que le roulement soit dans sa voie.

Put the front structure C in the frame B e F. Check if the bearing is in the track.

Monte la estructura anterior C en la estructura B y el terminal F, asegúrese de que la almohadilla este posicionada en su riel.

FIG. 1

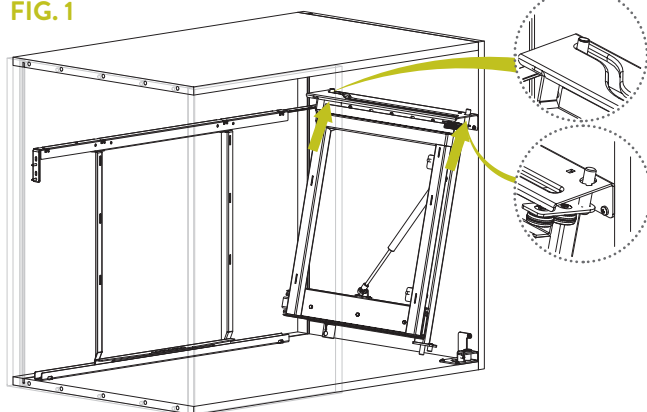


FIG. 2

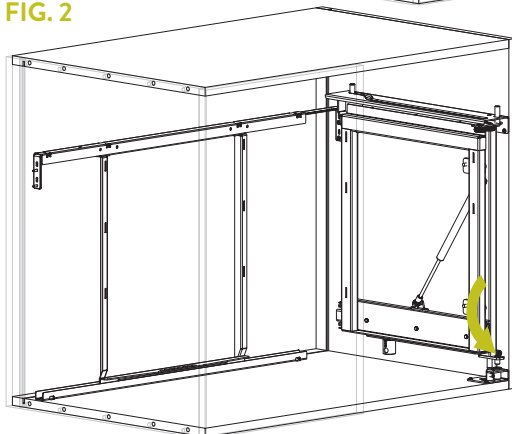
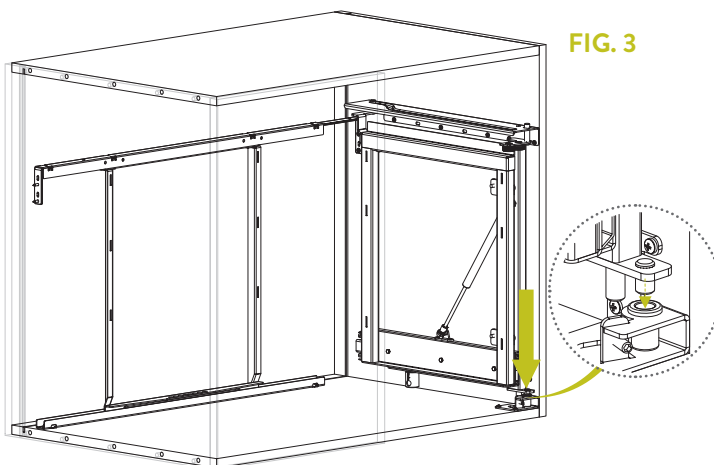


FIG. 3



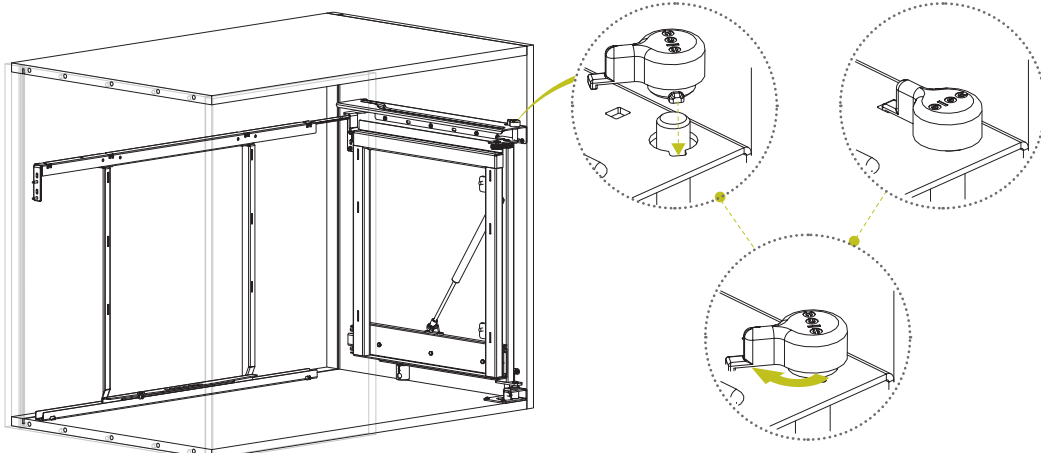
6

Inserire la boccia superiore E e ruotare in senso orario fino all'aggancio (click).

Inserez la douille supérieure E et tournez la dans le sens des aiguilles d'une montre jusque l'accrochage (click).

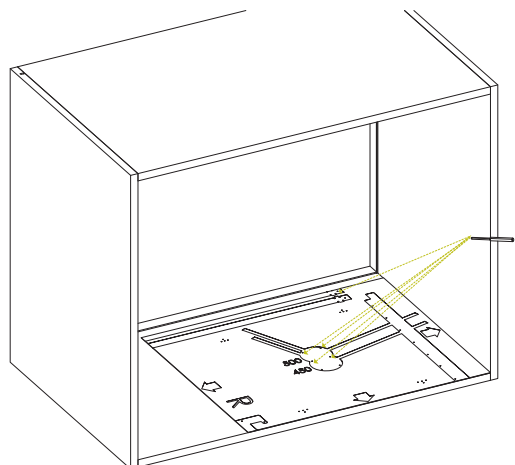
Fit the upper bushing E and turn clockwise until the hooking (click).

Inserte la boquilla superior E y gire en sentido horario hasta que se enganche (click).

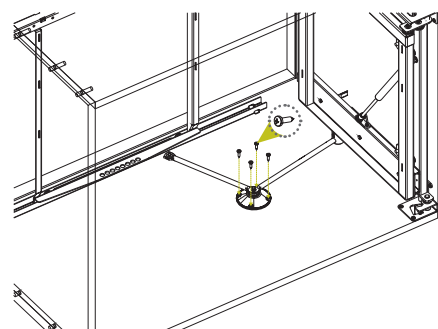
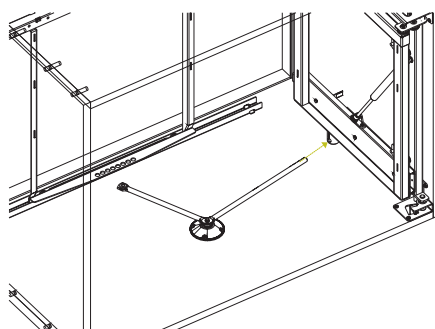


7

Avvitare rispettando l'apposita dima.
Screw according the mounting template.

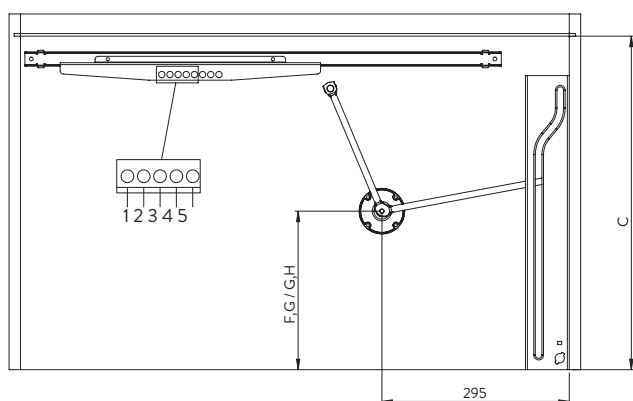


Visser observant le modèle spécial.
Atornille respetando el molde.

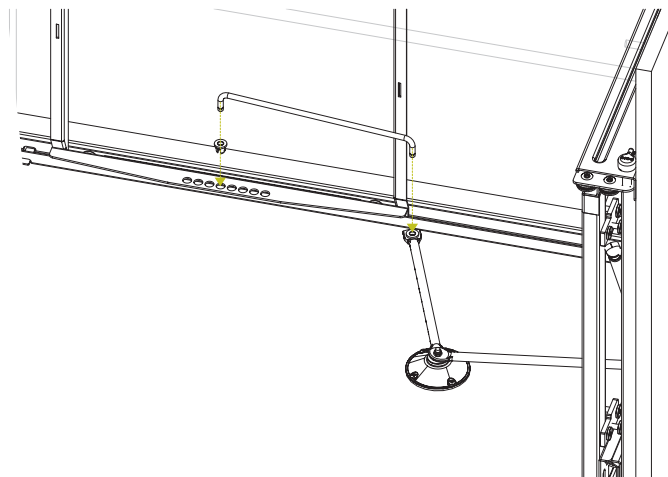


8

Assemblare i reggi-braccetti L e il braccetto M nelle posizioni corrette.
Put together the post-connectors L and the linking arm M.



Assemblez les douilles L et le crochet M.
Monte los sóstenes del brazo L y el brazo M en su posición.

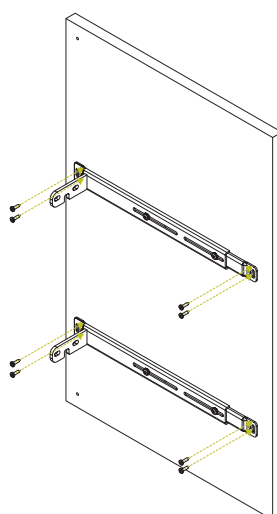
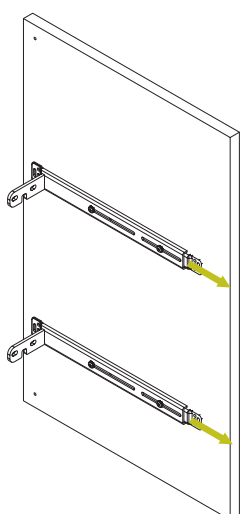
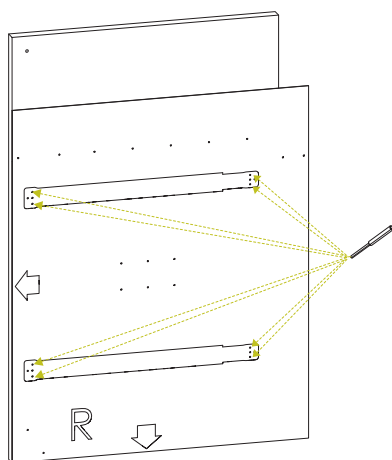


N°8 4x16

9

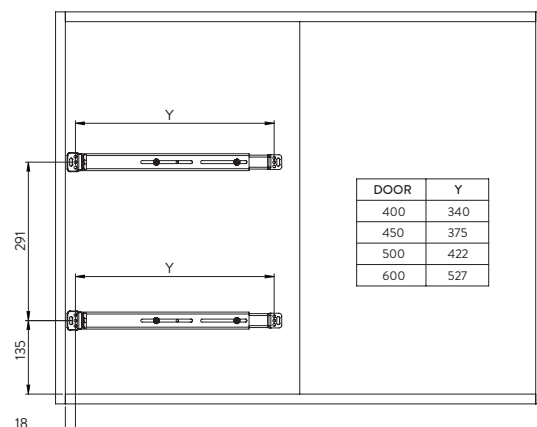
Montare le staffe di fissaggio H sull'anta rispettando le quote e l'apposita dima, poi collocare sulla struttura anteriore aperta.

Fix the front-brackets H on according to the door measures or mounting template and put it on the pulled out front structure.



Montez les pattes de fixation H pour la porte sur la porte et modèle spécial, selon les mesures de la porte, et placez sur la structure antérieur ouverte.

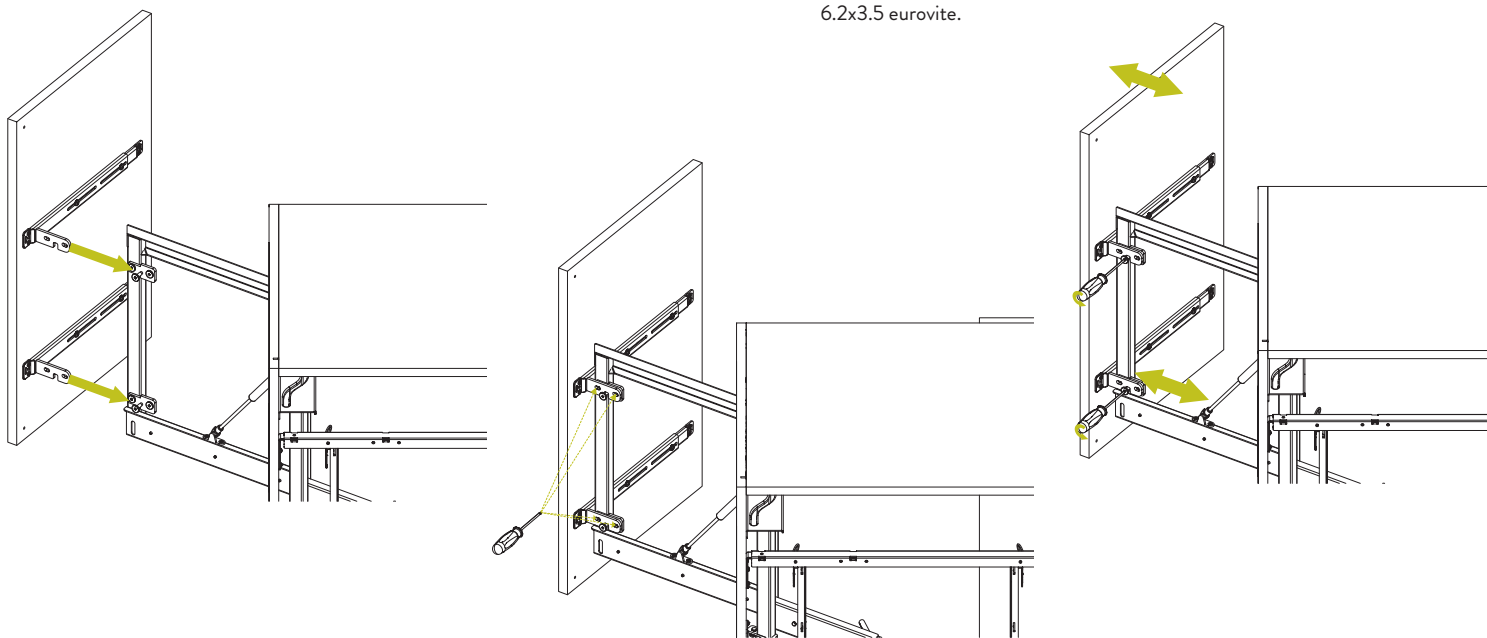
Montar los estribos de fijación H a la puerta respetando las medidas y el molde, luego colóquelo en la estructura anterior.



10

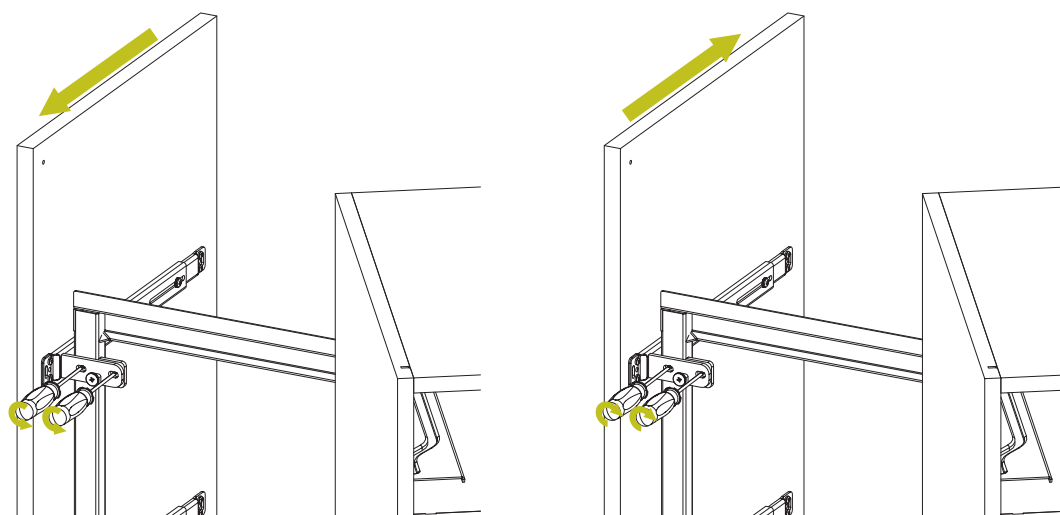
Montare l'antenna sulle staffe attacco antenna E, quindi serrare le sei euroviti 6.2x3.5
Mount the door on the door brackets E, then tighten the six 6.2x3.5 eurovite.

Montez la porte sur les équerres de façade E, puis serrez les six 6.2x3.5 eurovite.
Monte la puerta en las escuadras para ajuste puerta E, luego apriete los seis 6.2x3.5 eurovite.



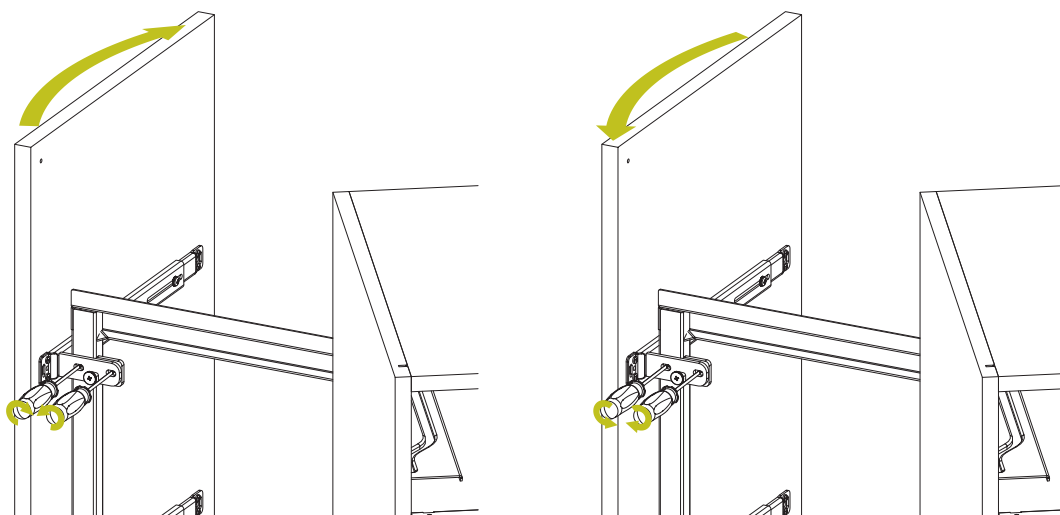
11

Effettuare le regolazioni.
Make adjustments.
Effectuez les réglages.
Efectuar las regulaciones.



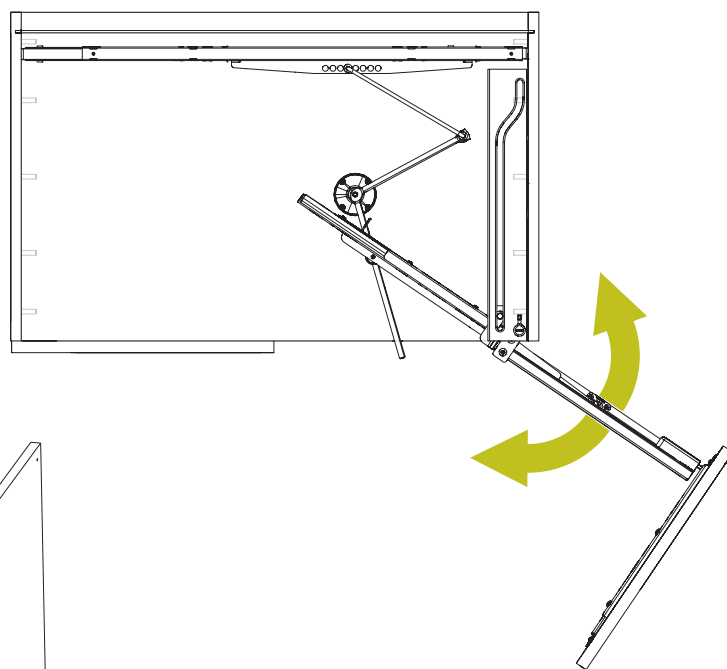
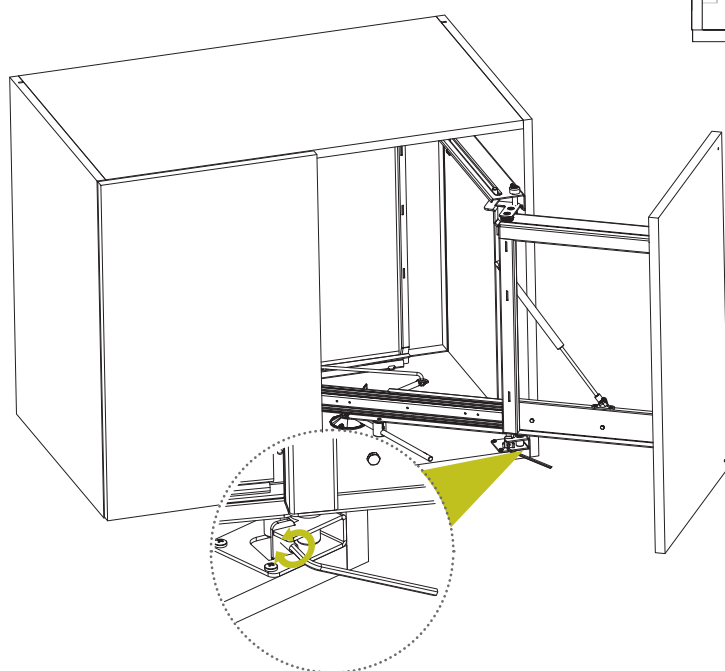
12

Effettuare le regolazioni.
Make adjustments.
Effectuez les réglages.
Efectuar las regulaciones.



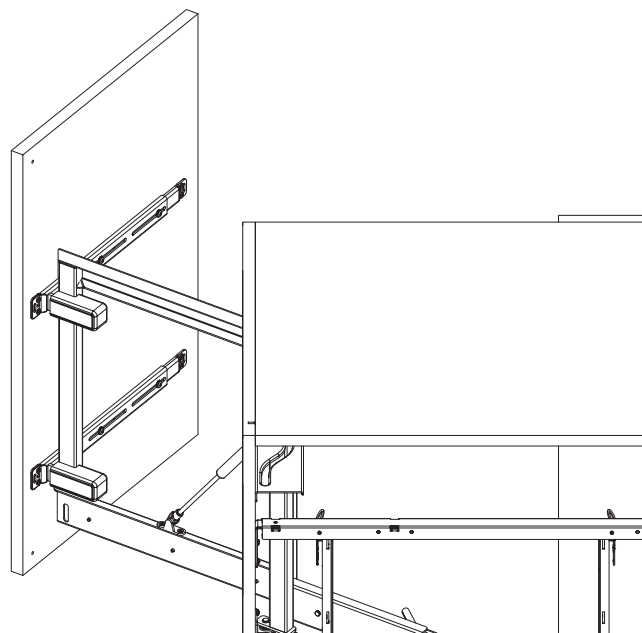
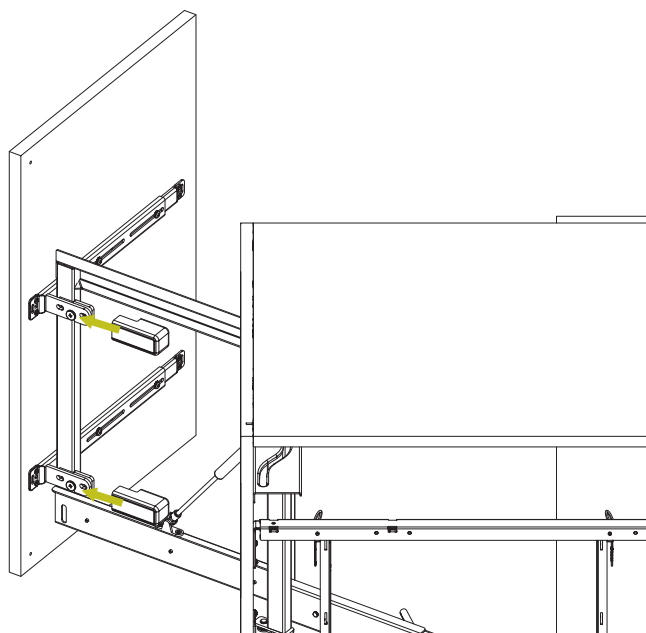
13

Eseguire la regolazione di apertura di fine corsa tramite vite.
 Perform the adjustment of opening limit using screw.
 Effectuez le réglage de l'ouverture de fin de course utilisant le vis.
 Efectuar las regulaciones de abertura limite usando los tornillos.



14

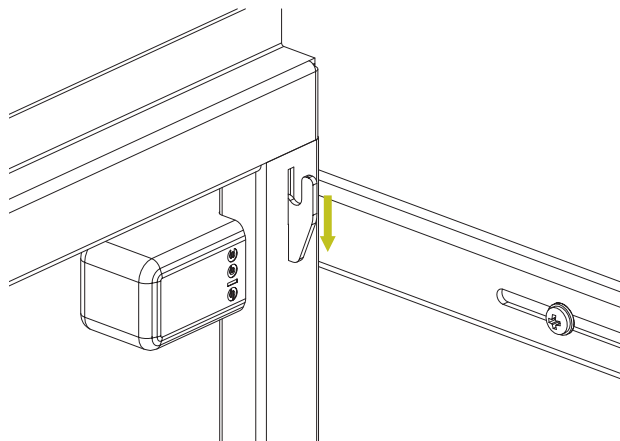
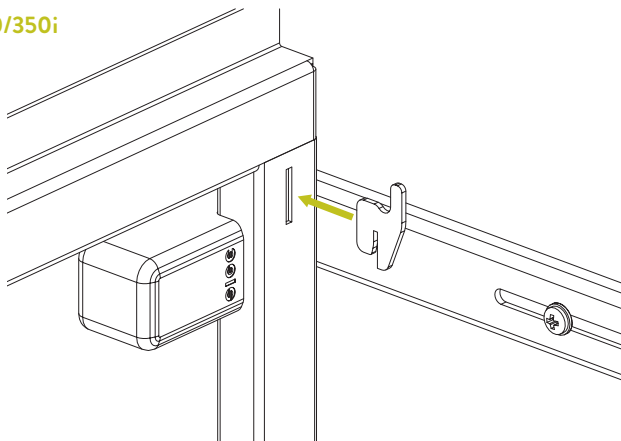
Infilare il cover N.
 Put the cover N.
 Mettre la couverture N.
 Insertar la cover N.



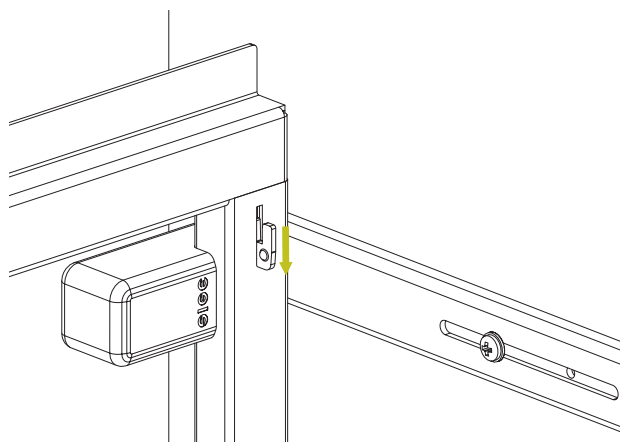
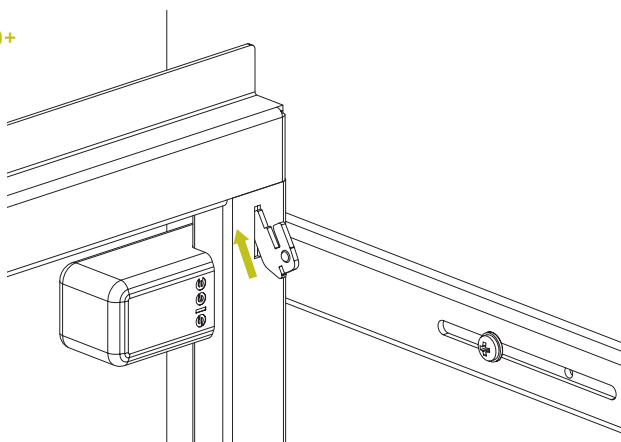
15

Inserire gli appositi ganci per il montaggio dei cesti.
 Insert the hooks for mounting baskets.
 Insérez les crochets de montage pour les paniers.
 Insertar los ganchos para el montaje de los cestos.

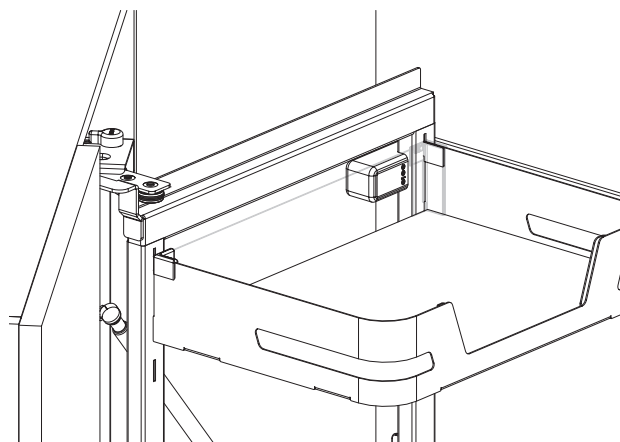
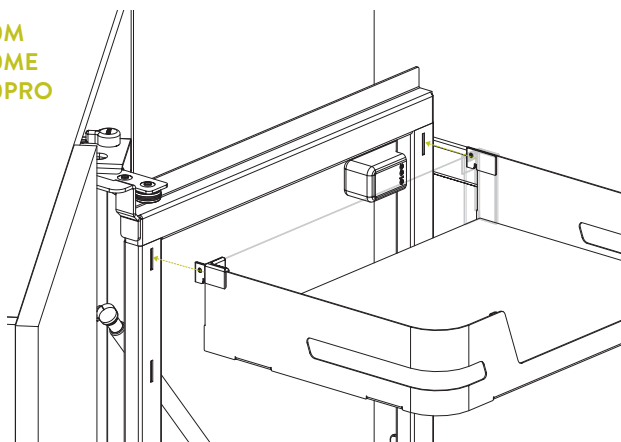
350/350i



350+



350M
 350ME
 350PRO



OPTIONAL

350ME

